I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CE) N. 1598/95 DELLA COMMISSIONE

del 30 giugno 1995

che stabilisce le modalità d'applicazione del regime relativo all'applicazione dei dazi addizionali all'importazione nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari [1], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1538/95 [2], in particolare l'articolo 15, paragrafo 4,

considerando che, a decorrere dal 1° luglio 1995, il regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio assoggetta l'importazione, all'aliquota del dazio previsto nella tariffa doganale comune, di uno o più dei prodotti disciplinati dal suddetto regolamento al pagamento di un dazio addizionale, se sono soddisfatte alcune condizioni derivanti dall'accordo sull'agricoltura concluso nell'ambito dei negoziati commerciali multilaterali dell'Uruguay Round, tranne qualora le importazioni rischino di perturbare il mercato comunitario o gli effetti siano sproporzionati rispetto all'obiettivo perseguito ; che questi dazi all'importazione addizionali possono essere imposti in particolare quando i prezzi all'importazione sono inferiori al prezzo limite ;

considernado che è quindi necessario stabilire le modalità di applicazione di tale regime per il settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari e pubblicare i rispettivi prezzi limite ;

considerando che i prezzi all'importazione di cui si deve tener conto per l'imposizione di un dazio all'importazione addizionale dovrebbero essere verificati in base ai prezzi rappresentativi del prodotto di cui trattasi sul mercato mondiale o sul mercato comunitario d'importazione ; che è necessario disporre che gli Stati membri trasmettano a intervalli regolari i prezzi delle diverse fasi di commercializzazione per consentire alla Commissione di fissare i prezzi rappresentativi e i dazi addizionali corrispondenti ;

considerando che l'importatore ha la possibilità di scegliere che il dazio addizionale sia calcolato su una base diversa dal prezzo rappresentativo ; che tuttavia in tal caso è opportuno prevedere la costituzione di una cauzione pari all'importo dei dazi addizionali che l'importatore avrebbe pagato se il calcolo fosse stato effettuato sulla base dei prezzi rappresentativi ; che la cauzione sarà svincolata se, entro determinati termini, verrà fornita la prova che sono state rispettate le condizioni di smercio della partita in questione ; che, nel quadro dei controlli a posteriori, è opportuno precisare che si procede al recupero dei dazi dovuti conformemente all'articolo 220 del regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio, del 12 ottobre 1992, che istituisce un codice doganale comunitario [3] ; che è pertanto ragionevole prevedere che, nel quadro di tutti i controlli, i dazi dovuti siano maggiorati di un interesse ;

considerando che il controllo regolare dei dati sui quali è basata la verifica dei prezzi all'importazione per il latte e i prodotti lattiero-caseari evidenzia la necessità di sottoporre le importazioni di taluni prodotti ai dazi addizionali, tenendo conto delle variazioni dei prezzi secondo l'origine ; che occorre quindi pubblicare i prezzi di tali prodotti ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

1. I dazi all'importazione addizionali di cui all'articolo 15, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 804/68, di seguito denominati « dazi addizionali », sono applicati ai prodotti elencati nell'allegato.

2. I prezzi limite di cui all'articolo 15, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 804/68 figurano nell'allegato.

[1] GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13.
[2] GU n. L 148 del 30. 6. 1995.
[3] GU n. L 302 del 19. 10. 1992, pag. 1.

3. Ai fini del presente regolamento, per prezzo rappresentativo si intende il prezzo stabilito secondo quanto disposto all'articolo 2.

Articolo 2

1. I prezzi rappresentativi di cui all'articolo 15, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 804/68 vengono stabiliti tenendo conto in particolare :

— dei prezzi praticati sui mercati dei paesi terzi,

— dei prezzi franco frontiera della Comunità,

— dei prezzi praticati nella Comunità nelle diverse fasi di commercializzazione dei prodotti importati.

2. I prezzi rappresentativi sono fissati dalla Commissione. Essi restano in vigore fino a quando non vengono modificati.

3. I dazi addizionali applicabili a norma dell'articolo 4, paragrafo 3, sono fissati dalla Commissione allo stesso tempo dei prezzi rappresentativi.

Articolo 3

Qualora le differenza tra il prezzo limite e il prezzo all'importazione da prendere in considerazione per fissare il dazio addizionale conformemente all'articolo 4, paragrafo 1 o 3, di seguito denominato « prezzo all'importazione »,

a) sia inferiore o pari al 10 % del prezzo limite, il dazio addizionale è uguale a zero ;

b) sia superiore al 10 % ma inferiore o pari al 40 % del prezzo limite, il dazio addizionale è uguale al 30 % dell'importo eccedente il 10 % ;

c) sia superiore al 40 % ma inferiore o pari al 60 % del prezzo limite, il dazio addizionale è uguale al 50 % dell'importo eccedente il 40 %, maggiorato del dazio addizionale di cui alla lettera b) ;

d) sia superiore al 60 % ma inferiore o pari al 75 % del prezzo limite, il dazio addizionale è uguale al 70 % dell'importo eccedente il 60 %, maggiorato dai dazi addizionali di cui alle lettere b) e c) ;

e) sia superiore al 75 % del prezzo limite, il dazio addizionale è pari al 90 % dell'importo eccedente il 75 %, maggiorato dei dazi addizionali di cui alle lettere b), c) e d),

secondo quanto indicato nella tabella che figura in allegato.

Articolo 4

1. Per la determinazione del dazio addizionale l'importatore può chiedere che venga applicato il prezzo cif all'importazione della partita considerata, qualora quest'ultimo sia superiore al prezzo rappresentativo applicabile di cui all'articolo 2, paragrafo 2.

L'applicazione del prezzo cif all'importazione alla spedizione considerata per la quale è calcolato il dazio addizionale è subordinata alla presentazione alle autorità competenti dello Stato membro, da parte dell'interessato, delle prove seguenti :

— il contratto d'acquisto o prova equivalente,

— il contratto di assicurazione,

— la fattura,

— il contratto di trasporto (se del caso),

— il certificato di origine,

— in caso di trasporto marittimo, la polizza di carico.

2. Nel caso contemplato al paragrafo 1, l'importatore deve costituire una cauzione pari agli importi dei dazi addizionali che avrebbe pagato se questi ultimi fossero stati calcolati sulla base del prezzo rappresentativo applicabile al prodotto in questione.

L'importatore dispone di un mese a decorrere dalla vendita dei prodotti di cui trattasi, entro un termine di quattro mesi dalla data di accettazione della dichiarazione di immissione in libera pratica, per fornire la prova che la partita è stata smerciata in condizioni tali da confermare la realtà dei prezzi di cui al paragrafo 1. In caso di inosservanza di uno dei due termini suddetti la cauzione costituita viene incamerata. Il termine di quattro mesi può essere tuttavia prorogato dall'autorità competente di non oltre tre mesi su richiesta debitamente motivata dell'importatore.

La cauzione costituita è svincolata se vengono presentate alle autorità doganali prove adeguate sulle condizioni di smercio. In caso contrario la cauzione viene incamerata a titolo di pagamento dei dazi addizionali.

Se in occasione di una verifica le autorità competenti constatano che le disposizioni del presente articolo non sono state rispettate, esse riscuotono i dazi dovuti conformemente all'articolo 220 del regolamento (CEE) n. 2913/92. Per fissare l'importo dei dazi da riscuotere o che rimangono da riscuotere, si tiene conto di un interesse calcolato dalla data di immissione della merce in libera pratica alla data di riscossione. Il tasso di interesse applicato è quello praticato nel diritto nazionale per le operazioni di recupero degli importi dovuti.

3. Se non è stata effettuata la richiesta di cui al paragrafo 1, il prezzo all'importazione cif da prendere in considerazione per l'imposizione di un dazio addizionale è il prezzo rappresentativo di cui all'articolo 2, paragrafo 2. In tal caso il dazio addizionale è calcolato per mezzo della tabella che figura in allegato.

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 giugno 1995.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

ALLEGATO

Dazi addizionali all'importazione nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari

(in ECU/100 kg
applicabili dall'1. 7. 1995 al 30. 6. 1996)

Codice della nomenclatura combinata	Prezzo limite	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è inferiore a (4)	il dazio addizionale è:
		inferiore a (1)	e pari o superiore a		inferiore a (2)	e pari o superiore a		inferiore a (3)	e pari o superiore a			
0401 10 10	37,50	33,75	22,50	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	22,50	15,00	3,38 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	15,00	9,38	7,13 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	9,38	11,06 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 10 90	25,80	23,22	15,48	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	15,48	10,32	2,32 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	10,32	6,45	4,90 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	6,45	7,61 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 20 11	41,10	36,99	24,66	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	24,66	16,44	3,70 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	16,44	10,28	7,81 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	10,28	12,12 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 20 19	18,80	16,92	11,28	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	11,28	7,52	1,69 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	7,52	4,70	3,57 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	4,70	5,55 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 20 91	48,80	43,92	29,28	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	29,28	19,52	4,39 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	19,52	12,20	9,27 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	12,20	14,40 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 20 99	19,90	17,91	11,94	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	11,94	7,96	1,79 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	7,96	4,98	3,78 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	4,98	5,87 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 30 11	300,00	270,00	180,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	180,00	120,00	27,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	120,00	75,00	57,00 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	75,00	88,50 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 30 19	250,00	225,00	150,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	150,00	100,00	22,50 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	100,00	62,50	47,50 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	62,50	73,75 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 30 31	233,30	209,97	139,98	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	139,98	93,32	21,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	93,32	58,33	44,33 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	58,33	68,82 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 30 39	231,70	208,53	139,02	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	139,02	92,68	20,85 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	92,68	57,93	44,02 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	57,93	68,35 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0401 30 99	100,00	90,00	60,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	60,00	40,00	9,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	40,00	25,00	19,00 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	25,00	29,50 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 10 11	132,00	118,80	79,20	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	79,20	52,80	11,88 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	52,80	33,00	25,08 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	33,00	38,94 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 10 19	70,60	63,54	42,36	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	42,36	28,24	6,35 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	28,24	17,65	13,41 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	17,65	20,83 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 10 91	85,50	76,95	51,30	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	51,30	34,20	7,70 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	34,20	21,38	16,25 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	21,38	25,22 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 10 99	166,70	150,03	100,02	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	100,02	66,68	15,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	66,68	41,68	31,67 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	41,68	49,18 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 21 11	146,80	132,12	88,08	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	88,08	58,72	13,21 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	58,72	36,70	27,89 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	36,70	43,31 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 21 17	145,90	131,31	87,54	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	87,54	58,36	13,13 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	58,36	36,48	27,72 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	36,48	43,04 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 21 19	145,90	131,31	87,54	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	87,54	58,36	13,13 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	58,36	36,48	27,72 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	36,48	43,04 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]

(in ECU/100 kg
applicabili dall'1. 7. 1995 al 30. 6. 1996)

Codice della nomenclatura combinata	Prezzo limite	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è inferiore a (4)	il dazio addizionale è:
		inferiore a (1)	e pari o superiore a		inferiore a (2)	e pari o superiore a		inferiore a (3)	e pari o superiore a			
0402 21 91	185,60	167,04	111,36	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	111,36	74,24	16,70 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	74,24	46,40	35,26 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	46,40	54,75 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 21 99	148,40	133,56	89,04	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	89,04	59,36	13,36 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	59,36	37,10	28,20 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	37,10	43,78 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 29 11	400,40	360,36	240,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	240,24	160,16	36,04 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	160,16	100,10	76,08 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	100,10	118,12 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 29 15	85,00	76,50	51,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	51,00	34,00	7,65 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	34,00	21,25	16,15 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	21,25	25,08 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 91 11	83,40	75,06	50,04	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	50,04	33,36	7,51 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	33,36	20,85	15,85 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	20,85	24,60 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 91 19	83,40	75,06	50,04	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	50,04	33,36	7,51 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	33,36	20,85	15,85 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	20,85	24,60 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 91 31	76,60	68,94	45,96	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	45,96	30,64	6,89 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	30,64	19,15	14,55 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	19,15	22,60 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 91 39	76,60	68,94	45,96	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	45,96	30,64	6,89 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	30,64	19,15	14,55 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	19,15	22,60 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 91 59	141,20	127,08	84,72	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	84,72	56,48	12,71 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	56,48	35,30	26,83 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	35,30	41,65 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 91 91	100,00	90,00	60,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	60,00	40,00	9,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	40,00	25,00	19,00 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	25,00	29,50 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 91 99	75,00	67,50	45,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	45,00	30,00	6,75 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	30,00	18,75	14,25 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	18,75	22,13 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 99 11	83,20	74,88	49,92	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	49,92	33,28	7,49 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	33,28	20,80	15,81 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	20,80	24,54 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0402 99 31	400,00	360,00	240,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	240,00	160,00	36,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	160,00	100,00	76,00 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	100,00	118,00 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 10 22	116,90	105,21	70,14	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	70,14	46,76	10,52 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	46,76	29,23	22,21 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	29,23	34,49 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 10 24	170,00	153,00	102,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	102,00	68,00	15,30 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	68,00	42,50	32,30 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	42,50	50,15 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 10 26	174,50	157,05	104,70	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	104,70	69,80	15,71 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	69,80	43,63	33,16 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	43,63	51,48 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 10 32	93,30	83,97	55,98	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	55,98	37,32	8,40 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	37,32	23,33	17,73 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	23,33	27,52 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 10 34	90,90	81,81	54,54	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	54,54	36,36	8,18 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	36,36	22,73	17,27 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	22,73	26,82 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 10 36	90,90	81,81	54,54	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	54,54	36,36	8,18 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	36,36	22,73	17,27 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	22,73	26,82 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 90 11	62,50	56,25	37,50	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	37,50	25,00	5,63 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	25,00	15,63	11,88 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	15,63	18,44 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]

(in ECU/100 kg
applicabili dall'1. 7. 1995 al 30. 6. 1996)

Codice della nomenclatura combinata	Prezzo limite	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è inferiore a (4)	il dazio addizionale è:
		inferiore a (1)	e pari o superiore a		inferiore a (2)	e pari o superiore a		inferiore a (3)	e pari o superiore a			
0403 90 13	184,50	166,05	110,70	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	110,70	73,80	16,61 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	73,80	46,13	35,06 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	46,13	54,43 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 90 19	172,40	155,16	103,44	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	103,44	68,96	15,52 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	68,96	43,10	32,76 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	43,10	50,86 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 90 33	175,00	157,50	105,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	105,00	70,00	15,75 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	70,00	43,75	33,25 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	43,75	51,63 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 90 51	166,70	150,03	100,02	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	100,02	66,68	15,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	66,68	41,68	31,67 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	41,68	49,18 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 90 53	160,00	144,00	96,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	96,00	64,00	14,40 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	64,00	40,00	30,40 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	40,00	47,20 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 90 59	50,00	45,00	30,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	30,00	20,00	4,50 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	20,00	12,50	9,50 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	12,50	14,75 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 90 61	100,00	90,00	60,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	60,00	40,00	9,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	40,00	25,00	19,00 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	25,00	29,50 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 90 63	100,00	90,00	60,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	60,00	40,00	9,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	40,00	25,00	19,00 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	25,00	29,50 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0403 90 69	100,00	90,00	60,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	60,00	40,00	9,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	40,00	25,00	19,00 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	25,00	29,50 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0404 90 11	114,70	103,23	68,82	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	68,82	45,88	10,32 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	45,88	28,68	21,79 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	28,68	33,84 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0404 90 19	184,40	165,96	110,64	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	110,64	73,76	16,60 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	73,76	46,10	35,04 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	46,10	54,40 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0404 90 31	114,70	103,23	68,82	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	68,82	45,88	10,32 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	45,88	28,68	21,79 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	28,68	33,84 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0404 90 39	184,40	165,96	110,64	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	110,64	73,76	16,60 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	73,76	46,10	35,04 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	46,10	54,40 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0404 90 51	86,20	77,58	51,72	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	51,72	34,48	7,76 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	34,48	21,55	16,38 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	21,55	25,43 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0404 90 53	100,00	90,00	60,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	60,00	40,00	9,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	40,00	25,00	19,00 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	25,00	29,50 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0404 90 91	86,20	77,58	51,72	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	51,72	34,48	7,76 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	34,48	21,55	16,38 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	21,55	25,43 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0404 90 93	100,00	90,00	60,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	60,00	40,00	9,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	40,00	25,00	19,00 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	25,00	29,50 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0405 00 11	248,30	223,47	148,98	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	148,98	99,32	22,35 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	99,32	62,08	47,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	62,08	73,25 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0405 00 19	248,30	223,47	148,98	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	148,98	99,32	22,35 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	99,32	62,08	47,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	62,08	73,25 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0405 00 90	185,70	167,13	111,42	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	111,42	74,28	16,71 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	74,28	46,43	35,28 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	46,43	54,78 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]

(in ECU/100 kg
applicabili dall'1. 7. 1995 al 30. 6. 1996)

Codice della nomenclatura combinata	Prezzo limite	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è inferiore a (4)	il dazio addizionale è:
		inferiore a (1)	e pari o superiore a		inferiore a (2)	e pari o superiore a		inferiore a (3)	e pari o superiore a			
0406 10 20	277,60	249,84	166,56	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	166,56	111,04	24,98 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	111,04	69,40	52,74 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	69,40	81,89 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 10 80	380,00	342,00	228,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	228,00	152,00	34,20 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	152,00	95,00	72,20 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	95,00	112,10 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 20 90	381,30	343,17	228,78	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	228,78	152,52	34,32 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	152,52	95,33	72,45 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	95,33	112,48 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 30 10	329,50	296,55	197,70	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	197,70	131,80	29,66 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	131,80	82,38	62,61 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	82,38	97,20 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 30 31	315,30	283,77	189,18	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	189,18	126,12	28,38 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	126,12	78,83	59,91 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	78,83	93,01 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 30 39	336,90	303,21	202,14	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	202,14	134,76	30,32 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	134,76	84,23	64,01 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	84,23	99,39 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 30 90	327,30	294,57	196,38	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	196,38	130,92	29,46 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	130,92	81,83	62,19 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	81,83	96,55 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 40 10	257,50	231,75	154,50	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	154,50	103,00	23,18 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	103,00	64,38	48,93 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	64,38	75,96 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 40 50	257,50	231,75	154,50	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	154,50	103,00	23,18 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	103,00	64,38	48,93 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	64,38	75,96 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 40 90	257,50	231,75	154,50	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	154,50	103,00	23,18 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	103,00	64,38	48,93 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	64,38	75,96 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 01	288,90	260,01	173,34	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	173,34	115,56	26,00 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	115,56	72,23	54,89 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	72,23	85,23 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 07	495,40	445,86	297,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	297,24	198,16	44,59 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	198,16	123,85	94,13 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	123,85	146,14 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 08	495,40	445,86	297,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	297,24	198,16	44,59 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	198,16	123,85	94,13 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	123,85	146,14 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 09	495,40	445,86	297,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	297,24	198,16	44,59 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	198,16	123,85	94,13 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	123,85	146,14 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 12	495,40	445,86	297,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	297,24	198,16	44,59 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	198,16	123,85	94,13 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	123,85	146,14 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 14	495,40	445,86	297,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	297,24	198,16	44,59 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	198,16	123,85	94,13 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	123,85	146,14 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 16	495,40	445,86	297,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	297,24	198,16	44,59 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	198,16	123,85	94,13 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	123,85	146,14 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 18	526,80	474,12	316,08	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	316,08	210,72	47,41 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	210,72	131,70	100,09 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	131,70	155,41 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 21	271,00	243,90	162,60	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	162,60	108,40	24,39 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	108,40	67,75	51,49 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	67,75	79,95 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 23	264,10	237,69	158,46	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	158,46	105,64	23,77 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	105,64	66,03	50,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	66,03	77,91 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]

(in ECU/100 kg
applicabili dall'1. 7. 1995 al 30. 6. 1996)

Codice della nomenclatura combinata	Prezzo limite	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è inferiore a (4)	il dazio addizionale è:
		inferiore a (1)	e pari o superiore a		inferiore a (2)	e pari o superiore a		inferiore a (3)	e pari o superiore a			
0406 90 25	264,10	237,69	158,46	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	158,46	105,64	23,77 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	105,64	66,03	50,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	66,03	77,91 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 27	264,10	237,69	158,46	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	158,46	105,64	23,77 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	105,64	66,03	50,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	66,03	77,91 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 29	264,10	237,69	158,46	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	158,46	105,64	23,77 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	105,64	66,03	50,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	66,03	77,91 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 31	264,10	237,69	158,46	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	158,46	105,64	23,77 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	105,64	66,03	50,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	66,03	77,91 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 33	264,10	237,69	158,46	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	158,46	105,64	23,77 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	105,64	66,03	50,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	66,03	77,91 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 35	264,10	237,69	158,46	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	158,46	105,64	23,77 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	105,64	66,03	50,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	66,03	77,91 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 37	264,10	237,69	158,46	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	158,46	105,64	23,77 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	105,64	66,03	50,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	66,03	77,91 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 39	264,10	237,69	158,46	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	158,46	105,64	23,77 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	105,64	66,03	50,18 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	66,03	77,91 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 50	306,40	275,76	183,84	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	183,24	122,56	27,58 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	122,56	76,60	58,22 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	76,60	90,39 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 61	313,80	282,42	188,28	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	188,28	125,52	28,24 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	125,52	78,45	59,62 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	78,45	92,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 63	313,80	282,42	188,28	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	188,28	125,52	28,24 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	125,52	78,45	59,62 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	78,45	92,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 69	313,80	282,42	188,28	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	188,28	125,52	28,24 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	125,52	78,45	59,62 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	78,45	92,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 73	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 75	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 76	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 78	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 79	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 81	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 82	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 84	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]

(in ECU/100 kg
applicabili dall'1. 7. 1995 al 30. 6. 1996)

Codice della nomenclatura combinata	Prezzo limite	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è:		il dazio addizionale è:	Se il prezzo all'importazione è inferiore a (4)	il dazio addizionale è:
		inferiore a (1)	e pari o superiore a		inferiore a (2)	e pari o superiore a		inferiore a (3)	e pari o superiore a			
0406 90 85	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 86	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 87	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 88	310,40	279,36	186,24	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	186,24	124,16	27,94 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	124,16	77,60	58,98 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	77,60	91,57 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0404 90 93	320,00	288,00	192,00	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	192,00	128,00	28,80 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	128,00	80,00	60,80 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	80,00	94,40 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]
0406 90 99	413,50	372,15	248,10	30 % di [(1) – prezzo all'importazione]	248,10	165,40	37,22 + 50 % di [(2) – prezzo all'importazione]	165,40	103,38	78,57 + 70 % di [(3) – prezzo all'importazione]	103,38	121,98 + 90 % di [(4) – prezzo all'importazione]